



# CITTA' DI TERRACINA

PROVINCIA DI LATINA

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

N. delib. 816

data 29-12-2010

OGGETTO: Rettifica e modifica integrazione Contratto di Servizio "Azienda Speciale Terracina" approvato con atto di Giunta n. 744 del 07.12.2010.

L'anno duemiladiecì, il giorno VENTINOVE del mese di DICEMBRE alle ore 11,00 e seguenti, nella sede Comunale, in seguito a convocazione disposta dal Sindaco, si è riunita la Giunta Comunale, alla presenza degli Assessori:

LAURETTI FRANCESCA	PRESENTE		ASSENTE	X
AMURO GIUSEPPE	PRESENTE		ASSENTE	X
FERRARI FRANCO	PRESENTE	X	ASSENTE	
D'AMICO GIANNI	PRESENTE		ASSENTE	X
MARAGONI LORETO	PRESENTE	X	ASSENTE	
MASCI GIOVANNI	PRESENTE	X	ASSENTE	
PECCHIA LUCIANO	PRESENTE	X	ASSENTE	
ZICCHIERI FRANCESCO	PRESENTE		ASSENTE	X

Partecipa alla seduta il sottoscritto Segretario Comunale, Dott. Luigi Pitone

Assume la presidenza il Sindaco Stefano Nardi, il quale, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta per la trattazione degli argomenti proposti.

### PARERI PREVISTI DALL'ART. 49 DEL DECRETO LEGISLATIVO 18 AGOSTO 2000, N. 267

#### PARERE DI REGOLARITA' TECNICA

Si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica della proposta di deliberazione in argomento

Terracina, 29-12-2010  
IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

#### PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

Si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità contabile della proposta di deliberazione in argomento

Terracina,  
IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

## LA GIUNTA

- VISTA** la deliberazione consiliare n. 115-XIV del 02.09.2009 con la quale è stata costituita l'Azienda Speciale "Terracina" (A.S.T.) per la gestione dei Servizi socio-assistenziali, tecnologici e manutentivi del territorio;
- VISTO** il contratto di servizio (rep.n. 465 del 1.03.2010) stipulato tra l'Amministrazione e l'Azienda Speciale Terracina, disciplinante le modalità e la forma di gestione dei servizi da erogare a cura dell'A.S.T.;
- VISTO** l'atto di Giunta Comunale n. 744 del 07.12.2010 con il quale è stato approvato l'integrazione al contratto di servizio dell'Azienda Speciale "Terracina" e apportate le modifiche al Regolamento Comunale per l'Ordinamento degli Uffici e dei Servizi deliberato con atto di G.C. n. 711 del 16.1.2010;
- RITENUTO** di dover modificare e rettificare il su menzionato atto, con il quale erano stati trasferiti all'Azienda Speciale "Terracina" l'esercizio di alcune funzioni e compiti, quali il diritto allo studio e la refezione scolastica, nonché l'assegnazione di alloggi di Edilizia Residenziale Pubblica e la manutenzione e gestione del canile municipale, unitamente alle correlative risorse finanziarie e parte delle risorse umane;
- RILEVATO** di non dover rettificare nell'atto di G.C. n. 744 del 07.12.2010 la parte di **modifica all'allegato B** (competenza ed Attività delle strutture organizzative) del Regolamento sull'Ordinamento degli Uffici e dei Servizi, nei termini specificati al punto 4.1, 4.2, 4.3,4.4, 4.5,4.6 e 4.7, ma solo di dover stralciare all'allegata bozza di nuovo contratto integrativo con l'A.S.T. la gestione degli alloggi E.R.P. e la gestione e manutenzione del canile municipale;
- VISTO** il parere favorevole reso dal Dirigente del Dipartimento II – Affari Generali Risorse Umane e Servizi Demografici – e dal Dirigente del Dipartimento I – Finanziario, ciascuno per quanto di rispettiva competenza;
- VISTO** il vigente Statuto Comunale;
- VISTO** l'art. 48 del D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000 e ss.mm. (Testo Unico degli Enti Locali);

## **DELIBERA**

1. di **RETTIFICARE** e **MODIFICARE** l'atto di Giunta Comunale n. 744 del 07.12.2010 solo nella parte di approvazione e trasferimento all'A.S.T. della gestione degli alloggi E.R.P., nonché la gestione e manutenzione del canile municipale;
2. di **APPROVARE** il trasferimento all'A.S.T. l'esercizio di funzioni e compiti amministrativi del diritto allo studio e la refezione scolastica in quanto riconducibile alla generale categoria dei servizi per la persona e per la famiglia;
3. di **APPROVARE** e **DICHIARARE** l'allegata nuova bozza di articolato integrativo del contratto di servizio stipulato in data 11.03.2010 (rep. N. 465) parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
4. di **APPROVARE** la conseguente espulsione dalla lista di attività di cui all'allegato B del vigente regolamento comunale degli Uffici e dei Servizi al Settore Attività e Beni Culturali le competenze e le attività inerenti alla gestione amministrativa dei servizi di refezione scolastica e della fornitura di beni e servizi alle scuole;
5. di **DEMANDARE** successivamente alla Giunta Comunale il compito di stabilire a quale Ufficio e Servizio demandare la gestione e la manutenzione del canile comunale, mentre la gestione degli alloggi E.R.P. viene di nuovo affidato al Dipartimento I – Finanziario – Settore Casa e Patrimonio;
6. di **CONFERIRE** al Dirigente del Dipartimento II – Affari Generali, Risorse Umane e Servizi Demografici ed alla Dirigente del Dipartimento I – Finanziario l'adozione dei conseguenti atti gestionali.

indi

**LA GIUNTA**

con voto unanime e separato

**DELIBERA**

di dichiarare, per l'urgenza, la presente deliberazione immediatamente eseguibile.

La deliberazione, messa a votazione,, è approvata all'unanimità.

**TRA COMUNE DI TERRACINA ED AZIENDA SPECIALE TERRACINA  
ATTO INTEGRATIVO**

**COMUNE DI TERRACINA**  
(Provincia di Latina)

**CONTRATTO DI SERVIZIO PER LA DISCIPLINA DEI RAPPORTI GIURIDICI –  
ECONOMICI TRA L’AZIENDA SPECIALE “TERRACINA” ED IL COMUNE DI  
TERRACINA PER L’AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE E COORDINAMENTO  
DEI SERVIZI SOCIALI, DEI SERVIZI TECNOLOGICI E MANUTENZIONE DEL  
TERRITORIO – INTEGRAZIONE DEL CONTRATTO REP. 465 IN DATA 11  
MARZO 2010.**-----

L’anno duemilaundici, addì \_\_\_\_\_, del mese di \_\_\_\_\_ (gg. mm. aaaa.),  
in Terracina nella sede comunale sita in Terracina – Piazza Municipio n.1, -----

Tra: -----

**COMUNE DI TERRACINA**, di seguito denominato anche “COMUNE”, (Partita IVA /  
Codice Fiscale 00246180590), rappresentato dal Dirigente Dipartimento II Affari  
Generali – Risorse Umane e Servizi Demografici, **dott. Ulderico ROSSI, nato a  
Ascoli Satriano (FG) il 04 marzo 1957**, domiciliato per la carica nella sede  
comunale; -----

-----**E**-----

**L’Azienda Speciale “TERRACINA”**, con sede legale in Terracina alla Via G.  
Leopardi n.73, in appresso denominato anche in “AZIENDA”, iscritta nel Registro  
delle Imprese presso la C.C. A.A. di Latina, al n.**02521420592**, (**P.IVA  
02521420592**) in persona del Presidente del Consiglio di Amministrazione pro –

**TRA COMUNE DI TERRACINA ED AZIENDA SPECIALE TERRACINA  
ATTO INTEGRATIVO**

tempore **Prof. Dott. Valerio GOLFIERI, nato a Terracina (LT) il 28 marzo 1964** e domiciliato per la carica in Terracina alla Via G. Leopardi n.73 (nominato con Decreto Sindacale prot. n.13412/U in data 05.03.2010, il quale interviene nella sua qualità di Presidente della predetta Azienda Speciale, Ente Strumentale del Comune di Terracina, costituita ai sensi dell'art. 114 del D. L.vo 267/2000, il quale dichiara, altresì, che, ai sensi dell'art. 32 quater del C.P., come modificato dapprima dall'art. 7 l. 7 marzo 1996, n.108 e successivamente dall'art. 6 l. 29 settembre 2000, n.300, di avere la piena capacità di contrarre con la pubblica Amministrazione.

**-----PREMESSO CHE -----**

- con contratto di servizio (Rep. N. 465 del 11.03.2010) stipulato tra il Comune e l'Azienda sono state, tra l'altro, disciplinate le modalità e la forma di gestione dei servizi da erogare a cura dell'Azienda medesima; -----
- che l'art. 2 del predetto contratto, nell'esplicitare l'oggetto dell'accordo contrattuale, statuisce che i servizi erogati dall'Azienda sono, fra l'altro, ***“....finalizzati al superamento di una situazione di disagio specifico o al miglioramento in genere della qualità della vita...”***; -----
- che il vigente Regolamento Comunale per l'Ordinamento degli Uffici e dei Servizi contempla in capo al Comune la gestione Amministrativa delle funzioni comunali in relazione ai sussidi per il diritto agli studi e per la refezione scolastica; -----

**TRA COMUNE DI TERRACINA ED AZIENDA SPECIALE TERRACINA  
ATTO INTEGRATIVO**

- che il diritto allo studio e la refezione scolastica per sotteso profilo di assistenza e di disagio economico, è riconducibile alla generale categoria dei servizi per la persona e per la famiglia, tesa al miglioramento della qualità della vita; -----
  - che si appalesa opportuno trasferire all'Azienda l'esercizio di funzioni e compiti *infra* meglio specificati, unitamente alle correlative risorse finanziarie e parte delle risorse umane; -----
  - che è pertanto necessario procedere alla stipula di un accordo integrativo del contratto di servizio stipulato in data 11.03.2010 – Rep. N.465; -----
- tanto premesso, si conviene e stipula quanto segue:** -----

**Articolo 1**

**Premessa**

1. La presente premessa è patto e forma parte integrante e sostanziale del presente atto.-----
2. Il presente contratto ha lo scopo di integrare l'oggetto di contratto di servizio stipulato in data 11.03.2010 – Rep. N.465. -----

**Articolo 2**

**Oggetto del contratto – Integrazione**

1. I servizi per la famiglia di cui all'art. 2, comma 4, del contratto di servizio meglio specificato in epigrafe contemplano inoltre: -----
  - La gestione amministrativa dei sussidi per il diritto allo studio e per la refezione scolastica. -----

**TRA COMUNE DI TERRACINA ED AZIENDA SPECIALE TERRACINA  
ATTO INTEGRATIVO**

**Articolo 3**

**Durata del contratto**

1. Il termine finale di efficacia del presente contratto di servizio coincide con la data di cessazione o di estinzione anticipata dell'**Azienda Speciale "Terracina"**; il presente contratto è suscettibile di revisione ed aggiornamento con cadenza annuale. -----

**Articolo 4**

**Affidamento dei servizi e degli interventi integrativi – Decorrenza**

1. L'affidamento all'Azienda del servizio e la gestione amministrativa dei sussidi per il diritto allo studio e per la refezione scolastica di cui l precedente art. 2 **decorre dalla data di sottoscrizione del presente contratto.** -----

**Articolo 5**

**Natura del servizio**

1. Le attività oggetto del presente contratto di servizio costituisce un servizio di pubblico interesse. L'interruzione ingiustificata, comporta, pertanto, l'applicazione delle sanzioni relative alla interruzione di un pubblico servizio.-

**Articolo 6**

**Modalità di erogazione del servizio**

1. Per quanto concerne la modalità di erogazione del servizio aggiuntivo previsto dall'art. 2 del presente contratto, nonché i poteri di controllo di vigilanza del

**TRA COMUNE DI TERRACINA ED AZIENDA SPECIALE TERRACINA  
ATTO INTEGRATIVO**

Comune, trovano applicazione i corrispondenti articoli del contratto di servizio stipulato in data 11.03.2010 – Rep. N.465. -----

**Articolo 7**

**Risorse umane e finanziarie**

1. L'azienda gestisce i servizi di cui all'art. 2, comma 1 - con personale assegnato in distacco funzionale dal Comune. -----
2. Il servizio di cui all'art. 2, comma 1, è gestito dall'Azienda, ove occorre, con personale proprio, assunto a tempo determinato o indeterminato, nel rispetto della dotazione organica approvata con il piano programma e dei vincoli imposti dalla vigente normativa in materia di finanza pubblica (cd."Legge finanziaria") e con la rilevazione del fabbisogno personale, nonché di procedure pubbliche o concorsuali. -----
3. E' fatta salva l'applicazione dell'art. 11, comma 3, del contratto di servizio stipulato in data 11.03.2010 – rep. 465. -----
4. Per la gestione del servizio aggiuntivo di cui all'art. 2 del presente contratto il Comune si obbliga a trasferire all'Azienda le correlative risorse finanziarie, secondo tempi e modalità di cui all'art. 16 del contratto di servizio stipulato in data 11.03.2010 – rep. 465. -----

**Articolo 8**

**Responsabilità e risoluzione contrattuale**

1. Nell'esecuzione del presente contratto trovano applicazione, ai fini dell'imputazione di responsabilità e degli eventuali effetti risolutivi del con-



**TRA COMUNE DI TERRACINA ED AZIENDA SPECIALE TERRACINA  
ATTO INTEGRATIVO**

tratto, le statuizioni di cui agli artt. 19 e 21 del contratto di servizio stipulato in data 11.03.2010 – rep. 465. -----

**Articolo 9**

**Norma di chiusura**

1. Per quanto non espressamente previsto nel presente contratto si rinvia, per quanto compatibile, agli articoli del contratto di servizio stipulato in data 11.03.2010 – rep. 465. -----

**Articolo 10**

**Spese contrattuali e di registrazione**

1. Tutte le spese contrattuali inerenti e conseguenti al presente contratto sono a carico del Comune di Terracina, compresa la registrazione in caso d'uso. -----

Il presente contratto – che consta di n.6 (sei) facciate e fin qui della sesta, incluse le firme, è stato scritto in triplice originale due esemplari sono depositati agli d'ufficio del Comune e l'altro viene consegnato al Presidente p.t. dell'Azienda che, la propria sottoscrizione, ne rilascia, altresì, formale ricevuta. -----

**Per Il Comune di Terracina**

**Per L'Azienda Speciale "TERRACINA"**

**IL DIRIGENTE**

**IL PRESIDENTE**

**(dott. Ulderico ROSSI)**

**(Prof. dott. Valerio GOLFIERI)**

Il presente verbale viene così sottoscritto :

IL PRESIDENTE  
Dr. Stefano Nardi

IL SEGRETARIO COMUNALE  
Dott. Luigi Pitone

**REFERTO DI PUBBLICAZIONE (art.124 D.Lgs. 18 agosto 2000 n.267)**

Certifico io sottoscritto Segretario Comunale su conforme dichiarazione del Messo, che copia del presente verbale è stato pubblicato il giorno  
**30 DIC. 2010** all'Albo Pretorio ove rimarrà esposto per 15 giorni consecutivi.

Terracina, **30 DIC. 2010**  
IL MESSO COMUNALE  
~~IL MESSO COMUNALE~~  
Giovanna Capirchio

IL SEGRETARIO COMUNALE  
Dott. Luigi Pitone

La presente deliberazione è divenuta esecutiva il \_\_\_\_\_ :

  

perché trascorsi 10 giorni dalla data di inizio pubblicazione (art. 134, comma 3, del decreto legislativo 18 agosto 2000, n. 267)

perché adottata con la formula della immediata eseguibilità (art. 134, comma 4, del decreto legislativo 18 agosto 2000, n. 267)

Terracina,

p. L'UFFICIO DELIBERAZIONI

IL SEGRETARIO COMUNALE



**COMUNE DI TERRACINA**

E' copia conforme all'originale

Terracina, il **30 DIC. 2010**

L'Istruttore Amministrativo  
Salvatore Lecagnina